

ΑΠΑΝΤΗΣΕΙΣ

ΜΕΤΑΦΡΑΣΗ

Α. Για αυτό κανένας δεν κοιμήθηκε εκείνη τη νύχτα — δεν έκλαιγαν μονάχα τους νεκρούς τους αλλά πιο πολύ τη δική τους μοίρα, πιστεύοντας ότι θα πάθαιναν τα ίδια που είχαν κάνει κι αυτοί στους Μηλίους (τους αποίκους των Λακεδαιμονίων που είχαν νικήσει κι υποτάξει), στους κατοίκους της Ιστιαίας, στους Σκιωναίους, στους Τρωναίους, στους Αιγινήτες και σε πολλούς άλλους Έλληνες. Την άλλη μέρα ωστόσο συγκάλεσαν τη Συνέλευση, κι εκεί αποφάσισαν να φράξουν τα λιμάνια τους εκτός από ένα, να επισκευάσουν τα τείχη, να εγκαταστήσουν σκοπιές και γενικά να ετοιμάσουν την πόλη για πολιορκία.

Β.1. Όταν έφτασε η Πάραλος στο λιμάνι του Πειραιά και μετέφερε την είδηση της συμφοράς, οι αντιδράσεις των Αθηναίων κλιμακώνονταν μέσα από την αρχική θλίψη για όσους χάθηκαν και με μια έκρηξη συναισθημάτων η θλίψη επέστρεφε στους ίδιους προσωπικά, καθώς συνειδητοποιούσαν ότι η ίδια η απειλή επικρέμονταν και για αυτούς. Αρχίζουν να νιώθουν την απώλεια της μεγάλης τους δύναμης και τώρα που αντιστρέφονται οι όροι καταλαβαίνουν ότι το κακό πληρώνεται με κακό και πως ήρθε η σειρά τους να πάθουν όλα όσα έκαναν στους αντιπάλους τους.

2. ΣΕΛ.29-30 Σχολικού εγχειριδίου :Εξορία-Κτήμα στον Σκιλλούντα

3. 1-γ

2-δ

3-α

4-ε

5-β

4. ἐποίησαν: ποιήσωσι, ποιήσαιεν, ποιησάντων
ποιῆσαι, ποιήσας, ποιήσασα, ποιῆσαν

5. λέγει, ἔλεγε, λέξει-ἔρει, ἔλεξε-εἶπε, εἶρηκε, εἰρήκει

6. ἡ συμφορά: αἱ συμφοραί

ἀποίκους: τόν ἀποικόν

τούς λιμένας: τόν λιμένα

τὰ τείχη: τό τεῖχος

τήν πόλιν: τάς πόλεις

7.α. Δευτερεύουσα αναφορική προσδιοριστική στη λέξη *ἐκκλησίαν* της προηγούμενης πρότασης. Εισάγεται με εμπρόθετη αναφορική αντωνυμία και εκφέρεται με Οριστική

επειδή δηλώνει το πραγματικό γεγονός.

β. ἀφικομένης:γενική απόλυτη χρονική μετοχή
πέισεσθαι:ειδικό απαρέμφατο ,αντικείμενο της μετοχής νομίζοντες
τῶν Ἑλλήνων :γενική διαίρετική στο ἄλλους
εὐτρεπίζειν:τελικό απαρέμφατο,υποκείμενο στο απρόσωπο ἔδοξε
τὴν πόλιν:αντικείμενο στο απαρέμφατο παρασκευάζειν

δ. ἀφικομένης:ἀφιξη
ἀπολωλότας:απώλεια
ἐποίησαν: χειροποίητος
ἔδοξε :δοξαστικός
ἐλέγετο: λογοθεραπεία
παραγγέλλων:προάγγελος
παρασκευάζειν :διασκευή
πενθοῦντες,:πένθος
νομίζοντες:νόμισμα
ὄντας.:παρουσία